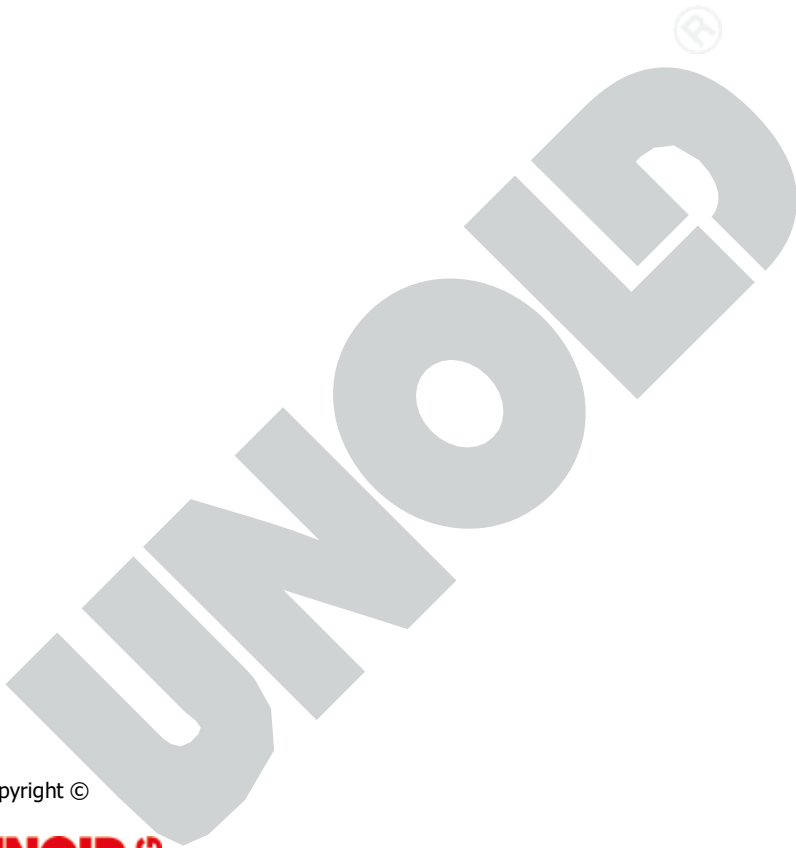


**UNOLD**<sup>®</sup>  
Fan + Heat



**НАШИЙНИЙ ВЕНТИЛЯТОР BREEZY**

**Посібник з експлуатації**  
**Модель 86690/94/96/98/99**



Copyright ©

**UNOLD** AG

Mannheimer Straße 4

68766 Hockenheim

Telefon +49 (0) 62 05/94 18-0

Telefax +49 (0) 62 05/94 18-12

E-Mail [info@unold.de](mailto:info@unold.de)

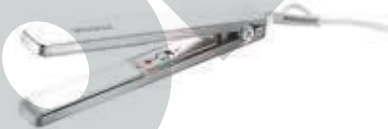
Internet [www.unold.de](http://www.unold.de)

86680\_2

**UNOLD®**



**UNOLD®**  
Care + Style



**UNOLD®**  
Fan + Heat



Додаткову інформацію про наш асортимент можна знайти на сайті [www.unold.de](http://www.unold.de)



Інструкція щодо використання.....	6
Технічні характеристики.....	6
Пояснення символів.....	6
Для вашої безпеки.....	6
Експлуатація та зарядка.....	9
Операції.....	11
Чистка та догляд.....	12
Умови гарантії.....	13
Утилізація відходів / Охорона навколишнього середовища.....	13

**АДРЕСА ТЕХНІЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ**

**НІМЕЧЧИНА**

**UNOLD AG**

Mannheimer Straße 4  
68766 Hockenheim

Kundendienst  
Telefon +49 (0) 62 05/94 18-27  
Telefax +49 (0) 62 05/94 18-22  
E-Mail [service@unold.de](mailto:service@unold.de)  
Internet [www.unold.de](http://www.unold.de)

Ви хочете відправити пристрій на ремонт протягом гарантійного періоду? Ви можете роздрукувати зворотну розписку на нашому веб-сайті [www.unold.de/ruecksendung](http://www.unold.de/ruecksendung), щоб безкоштовно повернути пакет на пошту (лише для заявок з Німеччини та Австрії).

MENAGROS AG  
Hauptstr. 23  
CH 9517 Mettlen  
Telefon +41 (0) 71 6346015  
Telefax +41 (0) 71 6346011  
E-Mail [info@bamix.ch](mailto:info@bamix.ch)  
Internet [www.bamix.ch](http://www.bamix.ch)

Quadra-Net  
Dziadoszanska 10  
61-248 Poznań  
Internet [www.quadra-net.pl](http://www.quadra-net.pl)

**ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ МОДЕЛІ 86690/94/96/98/99****ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Розміри: прибл. 21,4 x 2,7 x 29,0 см (Ш / Д / В)  
Вага: прибл. 0,19 кг



Довжина кабелю: USB-кабель, прибл. 50 см  
Акумуляторна батарея: 2000 мА, вхідний струм постійного струму 5 В / 1000 мА, потужність 3.76 Вт  
Корпус: пластиковий  
Кольори: 86690 білий, 86694 рожевий, 86696 зелений, 86698 синій, 86699 фіолетовий  
Особливості: Кнопка включення / вимкнення, кут вентиляції, гнучко регульований для обох сторін, 3 рівня швидкості, індикатор, час роботи від 2 до 8 годин, залежно від рівня швидкості, приблизно 3 години часу зарядки, ротори зі світловою функцією (зміна кольору або постійний колір)

Аксесуари: Інструкція з експлуатації, кабель для зарядки USB без підключення живлення, мережа захисту волосся

Особливості обладнання, технології, кольори та дизайн можуть змінюватися без попереднього повідомлення. Помилки та упущення виключені.

**ПОЯСНЕННЯ СИМВОЛІВ**

Цей символ вказує на потенційні небезпеки, які можуть призвести до травмування або пошкодження пристрою.

**ДЛЯ ВАШОЇ БЕЗПЕКИ**

**Будь ласка, прочитайте наведені нижче інструкції та тримайте їх під рукою для подальшого використання.**

**Інструкції для осіб у господарстві**

1. Цей прилад можна використовувати дітям віком від 8 років, а також особам зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або відсутністю досвіду та / або знань, якщо за ними наглядають або якщо вони пройшли інструктаж щодо безпечного використання пристрою та зрозуміли небезпеку, яку може спричинити використання.
2. Діти не повинні грати з приладом.

3. Дітям заборонено проводити прибирання та обслуговування, якщо вони не проходять під наглядом, і вони не досягли 8-річного віку.
4. Тримайте прилад та шнур живлення далеко від дітей до 8 років.
5. Тримайте прилад у недоступному для дітей місці.

**Примітка. Прилад постачається без підключення живлення / зарядного пристрою USB. Однак, щоб зарядити прилад, його потрібно підключити до мережі живлення через зарядний пристрій USB. У зв'язку з цим застосовуються наступні інструкції по роботі з електрикою:**

6. Суворо дотримуйтесь інструкцій з експлуатації відповідного зарядного пристрою USB.
7. Підключаючи зарядний пристрій USB, переконайтесь, що напруга живлення відповідає визначеним вимогам зарядного пристрою.
8. USB-зарядним пристроєм не слід керувати зовнішнім таймером або системою дистанційного керування.
9. Заряджайте прилад лише зарядним пристроєм USB у приміщенні.
10. Захистіть USB-зарядний пристрій від вологи, тепла та прямих сонячних променів.
11. Завжди стежте, щоб кабель для зарядки був прокладений по всій довжині, щоб запобігти пошкодженню внаслідок перегріву.
12. Від'єднуйте зарядний кабель від електричної розетки тільки, захопивши та від'єднавши шнур живлення. Ні в якому разі не тягніть безпосередньо за зарядний кабель.
13. Від'єднайте USB-зарядний пристрій від мережі живлення, коли це не потрібно.
14. Коли ви відкладаєте прилад на зберігання, ні в якому разі не обмотуйте зарядний кабель навколо приладу. Обгортання шнура живлення навколо приладу може пошкодити шнур живлення. Відключіть зарядний кабель від приладу, коли прилад повністю вимкнено.
15. Поки джерело живлення USB-зарядного пристрою знаходиться в електричній розетці, навіть якщо прилад вимкнено, пристрій створює небезпеку поблизу води.
16. Не вставляйте в прилад жодних предметів. Існує небезпека ураження електричним струмом через пошкодження приладу.

17. Запобігайте пошкодженню акумуляторної батареї в приладі, наприклад, від падіння, удару або вібрації. Не продовжуйте використовувати пошкоджену акумуляторну батарею. Якщо ви сумніваєтесь, зверніться до нашої організації обслуговування.
18. Регулярно заряджайте акумулятор, щоб уникнути глибокого розряду, а отже, можливого дефекту приладу.
19. Увага: наданий зарядний кабель не підходить для передачі даних!
20. Якщо з акумуляторної батареї вийшла рідина, надіньте захисні рукавички безпосередньо перед контактом з приладом. Не продовжуйте користуватися приладом. Уникайте контакту зі шкірою та очима. Якщо все-таки відбувся контакт зі шкірою або очима, негайно зверніться до медичної допомоги. Прилад призначений лише для особистого використання; він не розроблений для комерційних вимог.

### **Інструкції з безпеки щодо безпечної роботи приладу**

21. Не використовуйте прилад у приміщеннях, що надмірно заповнені, або поблизу легкозаймистих речовин.
22. За жодних обставин не користуйтеся та не заряджайте прилад, якщо він привезений із холодного середовища в тепліше. У такій ситуації може утворюватися конденсат, який може пошкодити прилад. Зачекайте, поки прилад досягне кімнатної температури перед його використанням.
23. Ніколи не відкривайте корпус приладу. Це може пошкодити акумулятор.
24. Прилад призначений тільки для домашнього використання або для подібних областей використання, таких як,
  - ⌋ на кухонних куточках у підприємствах, офісах чи інших робочих місцях,
  - ⌋ для використання гостями в готелях, мотелях та інших помешканнях,
  - ⌋ в приватних гостьових будинках чи будинках відпочинку.
25. Щоб уникнути пошкодження зарядного кабелю, переконайтесь, що він не зажинається та не тягнеться за кути.
26. За жодних обставин не засувайте пальці або предмети, такі як голки, шпильки тощо, через решітку кошика всередину приладу - небезпека травмування!



27. Переконайтесь, що довге волосся не може потрапити на робоче колесо.
28. Регулярно перевіряйте прилад, штепсельну вилку та зарядку на наявність зносу чи пошкоджень.
29. Якщо кабель для зарядки або інші деталі пошкоджені, надішліть прилад для перевірки та ремонту до нашої організації обслуговування клієнтів. Несанкціонований ремонт може призвести до серйозної небезпеки для користувача та анулювати гарантію.
30. Щоб уникнути пошкоджень, не використовуйте прилад з аксесуарами інших виробників чи марок.
31. Відключіть шнур живлення від зарядного пристрою після використання та перед чищенням. Ні за яких обставин не залишайте прилад без нагляду, коли штепсельна вилка підключена.



**За жодних обставин не просувайте пальці чи предмети, такі як голки, шпильки тощо, через отвори у внутрішній частині приладу - небезпека травмування!**

Виробник не несе відповідальності у разі неправильної складання, неправильного чи неправильного використання або якщо ремонт проводиться сторонніми організаціями.

## ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ЗАРЯДКА

1. Видаліть усі пакувальні матеріали та запобіжні захисні засоби. Тримайте пакувальний матеріал, такий як поліетиленовий пакет або пінопласт подалі від маленьких дітей - небезпека задухи!
2. Переконайтесь, що прилад вимкнено.
3. Використовуючи настільний затискач, встановите, наприклад, вентилятор на край столу і перевірте, чи прилад стабільний.
4. Підключіть зарядний кабель до зарядного пристрою.
5. Підключіть інший кінець зарядного кабелю до зарядного пристрою USB.
6. Підключіть штекер зарядного кабелю USB до електричної розетки

(220-240 В ~ 50 Гц).

7. Переконайтесь, що всі кабелі правильно підключені, інакше прилад не може бути заряджений належним чином.
8. Індикатор на приладі горить червоним кольором; це означає, що прилад заряджається. Як тільки процес зарядки завершиться (тривалість приблизно 3,75 год), індикатор погасне.
9. Щоб запобігти пошкодженню акумуляторної батареї, прилад не слід заряджати довше 12 годин.
10. Ви можете використовувати прилад на рівні 1 протягом приблизно 8 год, рівень 2 при бл. 4 год та рівень 3 протягом при бл. 2 години, перш ніж її зарядити. Максимальна ємність акумуляторної батареї досягається лише після декількох процесів зарядки.
11. Перезаряджайте прилад лише тоді, коли акумулятор повністю розряджений. Таким чином, повна ємність акумуляторної батареї залишається незмінною протягом більш тривалого періоду часу.
12. Поради: Прилад можна також зарядити за допомогою іншого зарядного кабелю USB, якщо USB-кабель для зарядки відповідає технічним умовам. Якщо ви сумніваєтесь, зверніться до нашої організації технічного обслуговування клієнтів.
13. Також можливо підключити наданий зарядний кабель до порту USB комп'ютера або банку живлення та зарядити прилад таким чином. Однак з технічних причин цей процес зарядки може зайняти дуже багато часу; тому ми рекомендуємо заряджати зарядним пристроєм USB. Під час користування банком живлення для зарядки: Дотримуйтесь усіх інструкцій виробника та технічних умов виробника банку живлення.

## ОПЕРАЦІЇ

1. Переконайтеся, що прилад заряджений.
2. Натисніть перемикач ON / OFF у лівій верхній частині пристрою. У вас є 3 рівні швидкості на вибір. Пристрій запускається з низькою швидкістю. Коротко натисніть кнопку ON / OFF один раз для рівня 2 (середня швидкість) або двічі для рівня 3 (висока швидкість).
3. Примітка: Якщо індикатор блимає червоним, ємність акумулятора зменшується. Зарядіть пристрій якомога швидше.
4. Якщо ви хочете ввімкнути освітлення лопатів, натисніть кнопку ☀ один раз для режиму зміни кольору або двічі для постійного освітлення. Натискання кнопки знову вимикає освітлення лопатів. Освітлення лопатів також можна використовувати без роботи вентилятора.
5. Порада: щоб захистити довше волосся від лопатей ротора, ви можете натягнути надані захисні сітки над мотором вентилятора.
6. Покладіть пристрій на шию за бажанням і вирівняйте вентилятор.
7. Використовуйте кнопку ON / OFF для вимкнення пристрою, коли він більше не потрібен.

## ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД



**Вимкніть прилад.**

**Зачекайте, поки прилад зупиниться.**

**Ні в якому разі не занурюйте прилад у воду. Двигун або електричні компоненти приладу не повинні намокати.**

1. Ніколи не використовуйте абразивні чистячі засоби, сталеву вату, металеві предмети, гарячі чистячі засоби або дезінфікуючі засоби.
2. Протріть корпус і решітку вентилятора злегка вологою ганчіркою.
3. Зберігайте вентилятор у сухому, безпечному місці, щоб він був захищений від пилу, ударів, тепла та вологи. Ми рекомендуємо зберігати оригінальну упаковку та зберігати прилад у оригінальній упаковці, коли прилад непотрібен.

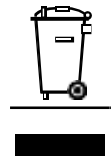


## УМОВИ ГАРАНТІЇ

Ми надаємо гарантію на 24 місяці, а у випадку комерційного використання - 12-місячну гарантію, починаючи з дати придбання на будь-які пошкодження, очевидно, через виробничі дефекти та коли прилад використовувався відповідно до призначення. Протягом гарантійного періоду ми виправляємо несправні матеріали за допомогою ремонту чи заміни за нашим бажанням. Наші гарантійні умови поширюються лише на техніку, що продається в Німеччині та Австрії. Для інших країн звертайтеся до відповідального імпортера. У разі подання позову про усунення дефектів, будь ласка, надішліть прилад до нашої служби післяпродажного обслуговування, упакованої належним чином, разом із копією автоматично сформованої квитанції про продаж, яка повинна містити дату покупки та опис дефекту. Ви можете роздрукувати квитанцію про повернення на нашому веб-сайті [www.unold.de/ruecksendung](http://www.unold.de/ruecksendung). (лише для записів з Німеччини та Австрії). Гарантія не покриває пошкодження від нормального зносу, неправильного поводження та недотримання інструкцій з технічного обслуговування та догляду. Гарантія недійсна, якщо ремонт або модифікацію пристрою здійснюють сторонніми особами. Будь-які претензії кінцевого споживача до продавця не обмежуються цією гарантією.

## УТИЛІЗАЦІЯ ВІДХОДІВ / ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Наша техніка виробляється на високому рівні протягом тривалого життя. Регулярне технічне обслуговування та експертний ремонт нашою службою післяпродажного обслуговування може продовжити термін експлуатації пристрою. Якщо прилад несправний і ремонт неможливий, ми просимо дотримуватися наступних інструкцій щодо утилізації. Не утилізуйте цей прилад разом зі звичайними побутовими відходами. Будь ласка, принесіть цей продукт у затверджений пункт збору для переробки електричних та електронних виробів. Окремим збиранням та утилізацією відходів ви допомагаєте захищати природні ресурси та забезпечуєте, що продукт утилізується належним чином для охорони здоров'я та навколишнього середовища. Не утилізуйте використані акумулятори як побутові відходи. Утилізуйте цей продукт через свого дилера побутової техніки або віднесіть його до комунального пункту збору.



**Aus dem Hause**

**UNOLD®**